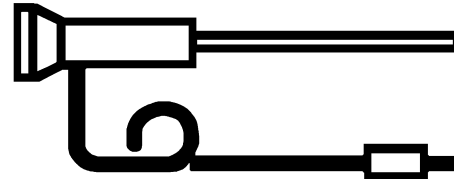




ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ В СВЯЗИ С РЕГУЛИРОВКОЙ ЖЕСТКОСТИ ВВОДИМОЙ ТРУБКИ

ВИДЕОКОЛОНОСКОП

OLYMPUS CF-H170L/I



ВНИМАНИЕ

- Запрещается изменять жесткость вводимой части без зрительного контроля эндоскопического изображения или при «зависании» эндоскопического изображения. Возможны травмы, кровотечения и/или перфорации органов пациента.
- Не используйте эндоскоп, если указательные метки (●, «1», «2», «3») на кольце регулировки жесткости и метка | на нижней стороне области захвата стерлись. Если оператор, работающий с эндоскопом, точно не знает степени жесткости вводимой трубки, введение и перемещение эндоскопа может причинить пациенту боль, нанести травму, вызвать кровотечение и/или перфорацию тканей.
- При застопорении кольца регулировки жесткости во время исследования немедленно прервите исследование и выведите эндоскоп из тела пациента. Продолжение пользования эндоскопом в этих условиях может привести к травмам пациента, кровотечению и/или перфорации.
- Запрещается изменять жесткость вводимой трубки, если из дистального конца эндоскопа выходит инструмент для эндоскопических вмешательств. Возможны травмы, кровотечения и/или перфорации органов пациента.
- Независимо от жесткости вводимой трубки эндоскопа она может нанести пациенту травму, вызвать кровотечение и/или перфорацию тканей при ее введении, извлечении и/или перекручивании с применением силы.
- Жесткость вводимой трубки эндоскопов CF-H170L/I может быть настроена на меньшую, равную или большую таковой у CF-Q150L/I. Диапазон настройки жесткости эндоскопа CF-H170L/I аналогичен таковому у CF-Q160AL/I.
Жесткость вводимой трубки эндоскопа необходимо настраивать для каждой плановой процедуры. Перед введением эндоскопа в тело пациента всегда проверяйте жесткость вводимой трубки, держа ее двумя руками и настраивая жесткость в соответствии с необходимостью, продиктованной диагнозом, областью обследования и состоянием пациента. Если вы не уверены в выборе жесткости вводимой трубки, переведите ее в самое гибкое состояние. Продолжение обследования с вводимой трубкой неправильно подобранной жесткости может причинить пациенту боль, вызвать травму, кровотечение и/или перфорацию тканей.
- Не изменяйте жесткость вводимой трубки резко. Иначе можно причинить пациенту боль, вызвать травму, кровотечение и/или перфорацию тканей.
- При внезапном движении или потере эндоскопического изображения во время изменения жесткости вводимой трубки прекратите настройку жесткости и восстановите оптимальное поле обзора. Изменение жесткости с помощью кольца регулировки жесткости при отсутствии четкого эндоскопического изображения может причинить пациенту боль, вызвать травму, кровотечение и/или перфорацию тканей.
- Если пациент жалуется на боль во время изменения жесткости вводимой трубки, прекратите настройку жесткости и убедитесь в том, что манипуляция безопасна для пациента.
- Если при обследовании возникает необходимость в повышении жесткости трубки, сначала убедитесь в том, что вводимая трубка не образует петли и не изогнута (в случае необходимости используйте рентгеноскопию). Если усилие, необходимое для поворота кольца регулировки жесткости, больше, чем наблюдалось при проверке эндоскопа, это может означать, что вводимая трубка сильно изогнута внутри тела пациента. В этом случае перед попыткой увеличения жесткости выпрямите вводимую трубку, насколько это возможно. Несоблюдение этого требования может причинить пациенту боль или вызвать травму, кровотечение и/или перфорацию тканей.

ОСТОРОЖНО

- Не пытайтесь согнуть вводимую трубку эндоскопа с применением силы независимо от ее степени жесткости. Это может повредить вводимую часть.
- При обработке эндоскопа убедитесь в том, что вводимая трубка переведена в самое гибкое состояние (отмеченное меткой «●» на кольце регулировки жесткости). При обработке эндоскопа с жесткой вводимой трубкой он может получить повреждение.
- При хранении эндоскопа убедитесь, что вводимая трубка переведена в самое гибкое состояние. Хранение эндоскопа, переведенного в жесткое состояние, повышает вероятность его повреждения.
- Перед помещением эндоскопа в переносной контейнер всегда следует убедиться в том, что вводимая трубка переведена в самое гибкое состояние. Укладывание эндоскопа с жесткой вводимой трубкой в переносной контейнер может повредить эндоскоп.

Директива по
медицинским
приборам



Данный прибор отвечает требованиям Директивы 93/42/ЕЕС
в отношении медицинских устройств.
Классификация: класс II а

– Производитель –

OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS CORP.

2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi, TOKYO 192-8507, JAPAN
Тел. +81 42 642-2111, Факс +81 42 646-2429

– Дистрибутор –

ООО ОЛИМПАС МОСКВА

107023 г. МОСКВА, ул. Электrozаводская, д. 27, стр. 8
Тел. +495 730-21-57, Факс +495 663-84-87

– Уполномоченный представитель –

OLYMPUS EUROPA HOLDING GMBH

Wendenstraße 14-18, 20097 HAMBURG, GERMANY
Postfach 10 49 08, 20034 HAMBURG, GERMANY
Тел. +49 40 23773-0, Факс +49 40 23773-4656